



Съвет на
Европейския съюз

Брюксел, 28 октомври 2021 г.
(OR. en)

Междуетноститутуционално досие:
2021/0335(NLE)

13342/21
ADD 1

MAMA 181
MED 58
AGRI 512
PECHЕ 398
РА 4
WTO 248

ПРИДРУЖИТЕЛНО ПИСМО

От:	Генералния секретар на Европейската комисия, подписано от г-жа Martine DEPREZ, директор
До:	Г-н Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, генерален секретар на Съвета на Европейския съюз
№ док. Ком.:	COM(2021) 651 final - ANNEX
Относно:	ПРИЛОЖЕНИЕ към Предложение за Решение на Съвета относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Съвместния комитет, създаден с член 63, параграф 1 от Евро-средиземноморското временно споразумение за асоцииране в областта на търговията и сътрудничеството между Европейската общност, от една страна, и Организацията за освобождение на Палестина (ООП), действаща в полза на Палестинската администрация на Западния бряг и Ивицата Газа, от друга

Приложено се изпраща на делегациите документ COM(2021) 651 final - ANNEX.

Приложение: COM(2021) 651 final - ANNEX



ЕВРОПЕЙСКА
КОМИСИЯ

Брюксел, 27.10.2021 г.
COM(2021) 651 final

ANNEX

ПРИЛОЖЕНИЕ

към

Предложение за Решение на Съвета

относно позицията, която трябва да се приеме от името на Европейския съюз в рамките на Съвместния комитет, създаден с член 63, параграф 1 от Евро-средиземноморското временно споразумение за асоцииране в областта на търговията и сътрудничеството между Европейската общност, от една страна, и Организацията за освобождение на Палестина (ООП), действаща в полза на Палестинската администрация на Западния бряг и Ивицата Газа, от друга

РЕШЕНИЕ № [...] НА
СЪВМЕСТНИЯ КОМИТЕТ ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ—ООП
от [...] година

за удължаване на прилагането на временните изменения, предвидени в буква А от
Споразумението под формата на размяна на писма между Европейския съюз, от
една страна, и Палестинската власт на Западния бряг и в Ивицата Газа, от друга
страна

СЪВМЕСТНИЯТ КОМИТЕТ ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ—ООП,

като взе предвид Евро-средиземноморското временно споразумение за асоцииране в областта на търговията и сътрудничеството между Европейската общност, от една страна, и Организацията за освобождение на Палестина (ООП), действаща в полза на Палестинската администрация на Западния бряг и Ивицата Газа, от друга („Временното споразумение за асоцииране“), подписано в Брюксел на 24 февруари 1997 г., и по-специално член 63, параграф 2 от него, и

като взе предвид Споразумението под формата на размяна на писма между Европейския съюз, от една страна, и Палестинската власт на Западния бряг и в Ивицата Газа, от друга страна, за по-нататъшна либерализация по отношение на селскостопанските продукти, преработените селскостопански продукти, рибата и рибните продукти и за изменение на Евро-средиземноморското временно споразумение за асоцииране в областта на търговията и сътрудничеството между Европейската общност, от една страна, и Организацията за освобождение на Палестина (ООП), действаща в полза на Палестинската администрация на Западния бряг и в Ивицата Газа, от друга страна („Споразумението под формата на размяна на писма“), подписано на 13 април 2011 г., и по-специално буква В, параграф 1, буква а) от него,

като има предвид, че:

1. С член 63, параграф 1 от Временното споразумение за асоцииране Съвместният комитет Европейски съюз—ООП („Съвместният комитет“) се овластява да взема решения в посочените в споразумението случаи, както и в други случаи, необходими за постигане на определените в споразумението цели.
2. В буква В, параграф 1, буква а) от Споразумението под формата на размяна на писма се предвижда, че Съвместният комитет може да вземе решение за удължаване на прилагането на временните изменения, предвидени в буква А от Споразумението под формата на размяна на писма.
3. Срокът за приемане на такова решение от Съвместния комитет е определен, за да се даде възможност на операторите да се адаптират към новата ситуация, и не засяга правомощията на самия Съвместен комитет. И двете страни вече заявиха през 2020 г. намерението си да продължат действието на временните изменения за още един период от десет години.
4. Член 10 от Процедурния правилник на Съвместния комитет предвижда възможността за вземане на решения чрез писмена процедура между заседанията, ако двете страни се споразумеят за това,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Временните изменения, предвидени в буква А от Споразумението под формата на размяна на писма между Европейския съюз, от една страна, и Палестинската власт на Западния бряг и в Ивицата Газа, от друга страна, за по-нататъшна либерализация по отношение на селскостопанските продукти, преработените селскостопански продукти, рибата и рибните продукти и за изменение на Евро-средиземноморското временно споразумение за асоцииране в областта на търговията и сътрудничеството между Европейската общност, от една страна, и Организацията за освобождение на Палестина (ООП), действаща в полза на Палестинската администрация на Западния бряг и в Ивицата Газа, от друга страна, се прилагат за допълнителен период от десет години.

Член 2

1. Настоящото решение поражда правно действие от деня на приемането му и се прилага от 1 януари 2022 г. [първия ден след крайната дата на периода на прилагане на първоначалната временна мярка].
2. Настоящото решение се изготвя на официалните езици на страните по споразумението, като всеки от тези текстове е еднакво автентичен.

Съставено в [...] на [...] година.

За Съвместния комитет

Председател